



MATDEELUNG / AVIS

Betrëfft : Neie Stroossebelag zu Keespelt an der Kieleserstrooss

Léif Awunner,

Heimadden informéiere mir Iech, datt d'Firma Julien Cajot et Cie S.e.c.s., zu Keespelt an der Kieleserstrooss, tëscht dem Haus Nr. 2 an dem Haus Nr. 94, **vum 8. Oktober (7:00 Auer) bis den 11. Oktober moies** de Stroossebelag erneiert.

Dëst ass e Chantier vun der Ponts & Chaussées Capellen an d'Kontaktpersounen sinn:
Sven FAUTSCH an Chantal FONCK

D'Verkéiersreglementatioun ass folgendermoossen:

Vum 8. Oktober (07:00 Auer) – 9. Oktober (16:00 Auer)

D'Kieleserstrooss, tëscht der Kräizung Meespelterstrooss an der Kräizung Kopleschterstrooss, ass gespaart fir de Verkéier, ausser fir d'Awunner. Et ass verbueden op deenen 2 Säite laanscht d'Strooss ze parken.

Vum 9. Oktober (16:00 Auer) – 11. Oktober moies

D'Kieleserstrooss ass tëscht der Kräizung mat der Meespelterstrooss an der Kräizung mat der Kopleschterstrooss fir de Verkéier gespaart. Et ass verbueden op deenen 2 Säite laanscht d'Strooss ze parken. Wann Dir während dëser Zäit mam Auto fortfuere musst, da parkt wgl. an enger Niewestrooss.

D'Sica kënnt den 8. an 9. Oktober moies schonn ab 06:00 Auer d'Poubellen eidel maachen, als éischt zu Keespelt an duerno zu Meespelt.

De Busarrêt "Spelleneck" gëtt déi 3 Deeg net ugefuer.

Mir entschëllegen eis fir méiglech organisatoresch Problemer.

Bei weidere Froen kënnt Dir Iech um Tel.: 30 91 91 - 501 bei eisem technesche Service mellen.

Mir soen Iech schonn am Viraus Merci fir Äert Versteedsdemech.

D'Gemeng Kehlen



MATDEELUNG / AVIS

Concerne : Nouvelle couche de roulement à Keispelt dans la rue de Kehlen

Chers habitants,

Par la présente, nous vous informons que l'entreprise Julien Cajot et Cie S.e.c.s. procédera aux travaux de fraisage et à la mise en œuvre de la couche de roulement à Keispelt, dans la rue de Kehlen, sur le tronçon situé entre la maison n° 2 et la maison n° 94. Ces travaux auront lieu du **8 octobre à partir de 7h00 jusqu'au matin du 11 octobre.**

Il s'agit d'un chantier de l'Administration des Ponts & Chaussées Capellen et les personnes de contact sont : Sven FAUTSCH et Chantal FONCK

La circulation est réglementée comme suit :

Du 8 octobre (7h00) jusqu'au 9 octobre (16h00)

Circulation interdite, sauf riverains, dans la rue de Kehlen à Keispelt, entre l'intersection avec la rue de Meispelt et l'intersection avec la rue de Kopstal. Il est interdit de stationner le long de la route des 2 côtés.

Du 9 octobre (16h00) jusqu'au matin du 11 octobre

Route barrée dans la rue de Kehlen à Keispelt, entre l'intersection avec la rue de Meispelt et l'intersection avec la rue de Kopstal. Il est interdit de stationner le long de la route des 2 côtés.

Pendant cette période, l'accès aux garages n'est pas possible. Si vous devez sortir votre véhicule pendant cette période, veuillez le stationner au préalable dans une rue adjacente.

Afin d'assurer la vidange des poubelles, le SICA passera exceptionnellement à partir de 06h00 les 8 et 9 octobre, d'abord à Keispelt et ensuite à Meispelt.

L'arrêt de bus «Spelleneck» ne sera pas desservi durant cette période.

Nous vous prions de nous excuser pour d'éventuels inconvénients.

Pour toutes autres questions, notre service technique est à votre disposition au tél. 30 91 91 - 501.

Nous vous remercions d'avance pour votre compréhension.

L'Administration communale de Kehlen